

[Insert School District Name]

Уведомление родителей о праве учащихся
на участие в программе изучения английского языка для носителей других языков (ESOL)
и получение дополнительных языковых услуг

Имя учащегося: _____ Дата: _____

Школа: _____ Год обучения: _____ Классная комната: _____

Уважаемые родители/опекуны,

настоящим письмом уведомляем вас о том, что ваш ребенок был определен как изучающий английский язык (EL) на основании следующего теста на знание английского языка (ELP):

- | | |
|--|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> Опрос в детском саду | Уровень ELP ребенка: _____ |
| <input type="checkbox"/> Опрос WIDA® (классы 1 – 12) | Уровень ELP ребенка: _____ |
| <input type="checkbox"/> Тест ACCESS для ELL 2.0® | Уровень ELP ребенка: _____ |
| <input type="checkbox"/> Альтернативный тест ACCESS для ELL® | Уровень ELP ребенка: _____ |

Ваш ребенок учится в нашей школе по языковой программе ESOL, потому что по результатам теста его уровень владения английским языком был ниже _____. Смотрите **левую колонку** таблицы ниже.

- Ваш ребенок также получает дополнительные услуги по изучению языка для развития навыков английского языка и поддержки успеваемости. Смотрите **правую колонку** таблицы ниже.
- Ваш ребенок не получает дополнительные услуги по изучению языка.

Языковая программа ESOL	Получение дополнительных языковых услуг
<p>Вашему ребенку преподается английский язык, используемый в школе, по одной из следующих моделей ESOL*:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Индивидуальное обучение (Pull-out)<input type="checkbox"/> Обучение в общем классе (Push-in)<input type="checkbox"/> Ресурсный центр / Лаборатория<input type="checkbox"/> Запланированный академический час ESOL<input type="checkbox"/> Запланированный академический час ESOL по программе для новичков<input type="checkbox"/> Адаптированная учебная программа<input type="checkbox"/> Адаптированная учебная программа для новичков<input type="checkbox"/> Двуязычное погружение<input type="checkbox"/> Новый метод: _____ <p>*См. описание моделей ESOL в конце этого письма.</p>	<p>ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ LEA (Local Education Agency - Местный отдел образования): Удалите этот выделенный раздел и перечислите дополнительные языковые программы/мероприятия вашего района, финансируемые по разделу I или III. (Не повторяйте основные, утвержденные государством программы ESOL, указанные слева.)</p> <p>Вы должны указать: методы обучения, используемые в федеральной программе, предлагаемой учащемуся, а также методы обучения, используемые в других доступных программах, включая различия в содержании таких программ, учебных целях и использовании английского и родного языков в обучении и то, как программы, выбранные для учащегося, конкретно помогут ребенку выучить английский язык и соответствовать возрастным стандартам успеваемости для перехода в следующий класс и окончания школы.</p>

Наша языковая программа и услуги эффективны для повышения уровня знаний английского языка и успеваемости учащихся. Если ваш ребенок учится в старшей школе, ожидаемый процент выпускников, изучающих английский язык, составляет ____%.

Январь 2020 года

[Insert School District Name]

Чтобы просмотреть статус успеваемости вашего ребенка, войдите на онлайн-портал школы для родителей: **[ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ LEAs: укажите название портала вашей школы для родителей и ссылку на него. Если портала для родителей нет, удалите это предложение и укажите, как родитель может проверить успеваемость ребенка.]**

Школа исключит вашего ребенка из языковой программы ESOL и прекратит оказание дополнительных языковых услуг, когда он/она достигнет установленного в округе уровня владения английским языком.

Обратите внимание, что для детей с инвалидностью отдел специального образования вместе с отделом языковой поддержки определили языковые услуги, указанные в Программе индивидуального обучения (IEP).

Вы имеете право отказаться от языковой программы ESOL (см. левый столбик таблицы на предыдущей странице) и/или дополнительных языковых услуг (см. правый столбик таблицы на предыдущей странице). Если вы хотите отказаться от участия вашего ребенка, обсудить предлагаемые услуги по обучению различным языкам или узнать о наших родительских собраниях, просим связаться с лицом, указанным ниже. Спасибо.

Имя: _____ Должность: _____

Номер телефона: _____ Адрес электронной почты: _____

Описание моделей предоставления услуг ESOL для вашего ребенка в школе: [ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ LEAs: оставьте описание(я), применимое(ые) к ребенку, и удалите остальные.]

- Индивидуальное обучение (Pull-out):** Учащиеся EL отбираются из общеобразовательного класса с целью обучения языку в небольшой группе с преподавателем ESOL.
- Обучение в общем классе (Push-in):** Учащиеся EL остаются в основном академическом классе, где получают учебный материал по предмету от преподавателя этого предмета вместе с целевым языковым обучением от преподавателя ESOL.
- Ресурсный центр / Лаборатория:** Учащиеся EL получают языковую поддержку в условиях коллективной работы, дополненную мультимедийными материалами.
- Запланированный академический час ESOL:** В классе, состоящем только из EL, учащиеся EL обучаются основам социального и образовательного английского языка, а также языкам для академических целей.
- Запланированный академический час ESOL по программе для новичков:** Учащиеся EL участвуют в программе для новичков для недавно прибывших иммигрантов в классе, состоящем только из EL. Учащиеся EL обучаются основам социального и образовательного английского языка, а также языкам для академических целей.
- Адаптированная учебная программа:** Учащиеся EL на уровне средней и старшей школы получают языковую поддержку и учебные материалы по предметам в классе, состоящем только из учащихся EL.
- Адаптированная учебная программа для новичков:** Учащиеся EL участвуют в программе для новичков для недавно прибывших иммигрантов. Учащиеся EL на уровне средней и старшей школы получают языковую поддержку и учебные материалы по предметам в классе, состоящем только из учащихся EL.
- Двуязычное погружение:** Учащиеся EL получают языковую поддержку путем погружения в двуязычную среду. Класс включает учащихся EL и учащихся вне программы.
- Новый метод:** _____